As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this User Guide. Al actualizar y mejorar nuestros productos constantemente, el software de su dispositivo puede variar en aspecto y/o funciones, respecto al presentado en este manual. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.

ARCHOS | 20d Vision

EN -Your ARCHOS device is equipped with a touchscreen

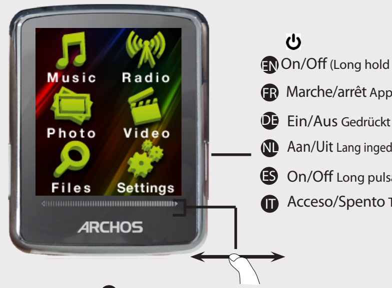
FR - Votre ARCHOS est équipé d'un écran tactile.

DE - Ihr ARCHOS-Gerät ist mit einem Touchscreen ausgerüstet.

NL -Uw ARNOVA-apparaat is uitgerust met een aanraakscherm.

ES - El dispositivo ARCHOS está equipado con una pantalla táctil.

IT -Il dispositivo ARCHOS è dotato di uno schermo a sfioramento.



EN On/Off (Long hold to turn on/off) & Lock
FR Marche/arrêt Appui long & Verrouillage
DE Ein/Aus Gedrückt halten & Sperren
NL Aan/Uit Lang ingedrukt houden & Vergrendelen
ES On/Off Long pulsada & Bloqueo
IT Acceso/Spento Tenere premuto & Blocco

EN Use the slide bar to browse lists
FR Utilisez la barre de défilement pour parcourir des listes
DE Verwenden Sie den Schieberegler auf Listen durchzusuchen
NL Gebruik de schuifbalk om door lijsten
ES Utilice la barra de desplazamiento para navegar por las listas
IT Utilizzare la barra di scorrimento per sfogliare le liste

See the declaration of conformity on http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html

MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

ARCHOS garantit les produits (partie matérielle) vendus contre les défauts matériels et de fabrication pour une durée d'un an à partir de la date d'achat (Période de garantie). Le client a l'obligation de conserver pendant cette période la facture originale prouvant la date de son achat. Une copie de cette facture sera demandée pour valider votre garantie.
La garantie limitée ARCHOS ne couvre que les défauts résultant d'une utilisation normale du produit et ne s'applique pas :

i. à une maintenance ou une modification incorrecte ou inadéquate;
ii. aux logiciels, interfaces, media, pièces ou matériel qui ne seraient pas fournis ni approuvés par ARCHOS;
iii. à toutes utilisations du produit non conformes à ses spécificités
La garantie d'ARCHOS n'est pas transférable. ARCHOS ne garantit pas les achats effectués par revente, échange ou enchères. Cette clause s'applique aux reventes, échanges ou enchères effectués sur des sites internet de ventes aux enchères, où s'effectue ce type d'opérations.

9. Les produits ARCHOS sont équipés de batteries dont le nombre de cycles de charge n'est pas infini. Ainsi, l'autonomie d'une batterie diminuera progressivement au cours de sa vie. ARCHOS ne garantit pas les batteries sur une durée spécifique, étant donné que la diminution de l'autonomie d'une batterie inclue des variables non contrôlables par ARCHOS, telles que la fréquence de charge/décharge,

10. ARCHOS ne garantit pas les dommages subis sur l'écran LCD de l'article vendu. Seuls les réparateurs et techniciens d'ARCHOS peuvent juger d'un défaut de fabrication. Les techniciens ne pourront faire un diagnostic exact et complet qu'une fois l'article défectueux en leur possession Les écrans LCD ARCHOS peuvent présenter des défauts de pixels immédiatement ou avec le temps. Référez-vous au manuel d'utilisation complet au format PDF pour connaitre la politique de remplacement d'un écran présentant plusieurs pixels défectueux.

Retour au cours de la période de garantie d'un an.

a. ARCHOS se réserve le droit de s'assurer que le fonctionnement défectueux de l'article retourné n'est pas dû à une utilisation anormale ou à une mauvaise manipulation du produit par l'utilisateur.

b. POUR TOUT RETOUR DE MARCHANDISE IL EST NECESSAIRE D'OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA). Vous pouvez téléphoner à notre support technique pour obtenir une autorisation de RMA ou vous rendre sur notre site www.archos.com, rubrique mon compte afin de compléter le formulaire de demande de réparation, nos services valideront ou non le retour. ARCHOS fera ses meilleurs efforts pour satisfaire votre demande de réparation dans les 10 jours ouvrables suivant la réception du produit dans l'atelier ARCHOS.
Plus amples détais se référer aux conditions SAV disponibles sur www.archos.com.

Mises en garde sur la batterie Lithium-ion !
Ce produit est équipé d'une batterie Lithium-ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à température élevée, exposition en plein soleil, récipient sous-pression ou four à micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C. En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement un médecin. Le non-respect de ces recommandations risquerait de provoquer des fuites d'acide ou une surchauffe de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages matériels et/ou corporels sévères. Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre ARCHOS. En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

Déclaration de conformité FCC
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformé¬ment aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

• Réorienter et déplacer l'antenne réceptrice,
• Éloigner l'appareil du récepteur,
• Brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur,
• Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Pour s'assurer de la totale conformité du produit en regard de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabriquant, peut déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil. (Exemple : utilisez uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou un périphérique). Canada: - Utilisation soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes, (2) Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Décharge électrostatique (ESD)
Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en appuyant sur le bouton 'reset' situé au dos du produit, puis redémarrez-le normalement. Pendant un transfert de fichiers, veuillez manipuler l'appareil avec précaution et l'utiliser dans un environnement sans électricité statique.

Protection de l'audition
Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. L'écoute à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit.

A pleine puissance l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

Considérations en matière d'environnement

Ce pictogramme (container avec une croix) signifie que le Produit ne doit pas être mis avec les ordures ménagères. Lorsque le Produit est en fin de vie, rapportez le auprès d'un centre de recyclage agrée ou à votre Vendeur en cas d'achat d'un produit neuf identique. Ce geste aidera à la préservation de l'environnement.

Avis sur les droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2011. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu. Annulation de garantie : jusqu'aux limites autorisées par la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précisées ci-dessus, sont exclues par la présente.

RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Garantie und eingeschränkte Produkthaftung
Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem Ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entstehen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. In Abhängigkeit von den Bestimmungen des Kaufvertrags kann die Garantie des Herstellers noch weiter eingeschränkt sein.
Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.
Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.
DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.
Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Eignung der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionsfähigkeit der Produkte, in denen die von den Lizenzgebern von ARCHOS in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, haben Sie zu tragen. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig. Insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haftung für unmittelbare Schäden aller Art auf Grund der Unmöglichkeit, die lizenzierten Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert waren, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern als der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.
Vollständige Informationen über Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler.
Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

Bei Schäden auf Grund von falschem Gebrauch, Modifikationen, falscher Versorgungsspannung oder falscher Netzfrequenz.
Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummernschild beschädigt ist.
Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummernschild fehlt.
Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden.
Der Nutzer verpflichtet sich, dieses Produkt ausschließlich gemäß der Bestimmung desselben zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die die Rechte Dritter verletzen könnte. Änderungen an der Elektronik, an der Software oder am Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erlöschen sämtliche Gewährleistungsklauseln.
Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS, die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Komponenten sicherzustellen, die für die Benutzung und die Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

Warnhinweis: Lithium-Ionen-Akku
Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Bewahren Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, in direkter Sonneneinstrahlung, an Orten mit hoher Temperatur oder hohem Druck oder in einem Mikrowellengerät auf und setzen Sie es an solchen Orten nicht ein. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku ausläuft und sie mit der auslaufenden Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure verliert, sich erhitzt, explodiert oder entzündet und Verletzungen und/oder Schäden verursacht.

Elektrostatische Ladungen
Die normale Funktion des Players kann durch ESD beeinträchtigt werden, wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät durch Drücken der Reset-Taste auf der Rückseite des Produkts zurück und starten Sie dann ganz normal neu. Während der Datenübertragung, bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

Gefahr von Gehörschäden
Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabelautstärke von Audio-Unterhaltungsge
räten auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke (Gefahr von
bleibenden Gehörschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörschäden. Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Musikgerät auf ein vernünftiges Maß, um bleibende Gehörschäden zu vermeiden. Bei Auftreten von Ohrgeräuschen (Dröhnen) die Lautstärke verringern oder das Gerät ausschalten. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhöhrer welche die Bestimmungen einhalten zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen eine höhere Lautstärke.

Rücksicht auf unsere Umwelt

Das Produkt: Das durchgekreuzte Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Gerät enthält Substanzen, die möglicherweise gefährlich für die Umwelt oder die Gesundheit sind und daher gesondert entsorgt werden müssen. Sie sollten deshalb ARCHOS-Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Des weiteren verlangen die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Geräts:
-in den Verkaufsstellen, falls ein ähnliches elektronisches Produkt erneut erworben wird.
-in örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs-Center, Müllsortier-System etc.).
Ihre Mithilfe und aktive Teilnahme an der Wiederverwendung und Wiedernutzbarmachung entsorgter elektronischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger

Copyright-Vermerk
Copyright ARCHOS © 2011. Alle Rechte vorbehalten.
Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. ARCHOS Technology übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine hundertprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlichen Produkten kann nicht garantiert werden.
Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorstehend beschriebenen Bedingungen resultieren können.

INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA

Garanzia e responsabilità limitata

Il prodotto è in vendita con una garanzia limitata; sono disponibili specifici rimedi per l'acquirente originale se il prodotto non è conforme a tale garanzia. La responsabilità del produttore può essere ulteriormente limitata dal contratto di vendita.
In generale, e in maniera illimitata, il produttore non è responsabile di danni al prodotto causati da disastri naturali, incendi, scariche elettrostatiche, uso improprio o illecito, negligenza, installazione o manutenzione non corretta, riparazione non autorizzata, modifiche o incidenti. In nessun caso il produttore è responsabile della perdita dei dati memorizzati sui supporti disco.

IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI. ANCHE SE PREVENTIVAMENTE INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI

Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicata né implicita, ivi compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Il concessore di licenza ARCHOS non garantisce né concede dichiarazioni riguardanti l'uso o i risultati dell'uso dei materiali concessi in licenza in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro. Tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza vengono assunti dall'acquirente. L'esclusione delle garanzie implicite non è consentita da alcune giurisdizioni. L'esclusione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.
In nessun caso il concessore di licenza ARCHOS, con i relativi direttori, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessore di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni consequenziali, incidentali o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) conseguentemente all'uso o all'impossibilità di utilizzare i materiali concessi in licenza, anche nel caso in cui il concessore di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.
Per informazioni complete sui diritti forniti dalla garanzia, sui rimedi e sulla limitazione della responsabilità, fare riferimento al contratto di vendita. Inoltre, la garanzia non è applicabile a:
1. Danni o problemi derivanti da uso improprio, illecito, incidenti, alterazioni, corrente o tensione elettrica errata.
2. Prodotti con etichetta con numero di serie o sigillo di garanzia danneggiato o manomesso.
3. Tutti i prodotti privi di garanzia o etichetta con numero di serie.
4. Batterie o altri articoli di consumi forniti con l'apparecchiatura.

L'utilizzatore finale è tenuto ad usare questo prodotto soltanto conformemente al relative scopo di origine ed è rigorosamente proibito apportare tutte le modifiche tecniche que potrebbero potenzialmente interferire sui diritti dei terzi. Tutta la modifiche hardware, software, o alla struttura fisica del prodotto deve essere approvata per iscritto da ARCHOS. I prodotti modificati non approvati sono soggetti al ritiro o di tutte le clausole di garanzia.
Come parte integrante dell'accordo contrattuale per questo prodotto, ARCHOS si impegna a garantire la disponibilità dei componenti e delle parti essenziali per un corretto funzionamento del dispositivo. Questa disponibilità è garantita per un periodo di due anni dal momento della vendita del prodotto all'utente finale.
Precauzioni relative alla batteria agli ioni di litio
Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Non forare, aprire o smontare la batteria né utilizzarla in ambienti umidi e/o corrosivi. Non collocare, conservare né lasciare il prodotto all'interno o in prossimità di sorgenti di calore, alla luce diretta del sole, in luoghi con temperatura elevata, in contenitori pressurizzati né in forni a microonde. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60 °C. In caso di perdite di fluido dalla batteria e nel caso in cui si dovesse entrare a contatto con tali fluidi, sciacquare bene con acqua e consultare immediatamente un medico. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la perdita di acido dalla batteria, inoltre il prodotto può surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi e causare lesioni personali e/o danni materiali.
Solo i tecnici certificati ARCHOS sono qualificati per la riparazione dei dispositivi ARCHOS. Richiedendo assistenza a personale non qualificato per la riparazione del proprio prodotto ARCHOS si rischia di danneggiarlo e di invalidarne la garanzia. Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'unità deve essere aperta solo da personale di assistenza qualificato..
Scariche elettrostatiche
Le normali funzioni del prodotto posso essere disturbate dall'ESD. In questo caso, premere il pulsante reset che si trova sul retro del dispositivo (usando un oggetto come uno stuzzicadenti) e riavviare normalmente. Durante la trasmissione del file, si prega di maneggiare con cura e operando in ambienti statici liberi.
Come evitare danni acustici
Questo prodotto rispetta le norme attualmente in vigore per limitare a livelli di sicurezza del volume dell'emissione di
dispositivi audio di consumo Ascoltando ad alto volume con le cuffie o gli auricolari si corre il rischio di danni permanenti
all'udito. Anche se si è abituati ad ascoltare musica ad alto volume, il rischio di una riduzione dell'udito sussiste. Ridurre il volume del dispositivo a un livello ragionevole per evitare danni permanenti all'udito. Se si sente un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere il dispositivo. Il dispositivo è stato testato con le cuffie fornite da ARCHOS.
Per conservare la sua udienza, è consigliato che lei usa soltanto i modelli di auricolari seguenti: gli auricolari forniti col suo dispositivo ARCHOS, o qualunque altre auricolari che rispettano i regolamenti attuali. Gli altri tipi di auricolari possono produrre alti livelli di volume.
Rispetto ambientale

Il Prodotto: Il simbolo con il bidone sbarrato riportato sul prodotto in vostro possesso indica che esso appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Questo prodoto contiene dei sostanze potenzialmente pericolosi per il ambiente e sulla salute, è per questo che gli apparecchi elettronici ARCHOS non possono essere smaltiti con i rifiuti ordinari. Le direttive europee vigenti stabiliscono che il presente apparecchio deve essere conferito:
- Presso i punti vendita, nel caso di acquisto di un prodotto elettronico simile.
- Presso le aree di smaltimento comunali (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)
In questo modo, darete il vostro contributo al riutilizzo e al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettriche che potrebbero avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute.

Note sul Copyright
Copyright ARCHOS © 2011. Tutti i diritti riservati.
Questo documento non può, né interamente né in parte, essere copiato, fotocopiato, riprodotto o ridotto a un formato leggibile da macchina o mezzo elettronico senza il consenso scritto da parte di ARCHOS. Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Sono accettati errori e omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto.
Disconoscimento della garanzia: nei limiti consentiti dalla legge applicabile, con il presente documento sono escluse le affermazioni e le garanzie di non infrazione dei diritti d'autore o di altri diritti di proprietà intellettuale risultanti dall'uso del prodotto in condizioni diverse da quelle sopra specificate.

JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

Garantie en beperkte aansprakelijkheid

Dit product wordt verkocht met een beperkte garantie en er staan specifieke rechtsmiddelen ter beschikking van de oorspronkelijke koper indien het product niet voldoet aan deze beperkte garantie. De aansprakelijkheid van de fabrikant is mogelijk verder beperkt in overeenstemming met het verkoopcontract.
Over het algemeen, en in een niet-gelimiteerde weg, is de fabrikant niet verantwoordelijk voor productschade veroorzaakt door natuur-rampen, vuur, statische lading, ontlading, misbruik, negeren of oneigenlijk gebruik, installatiefouten, ongeoorloofde reparatie, wijzigingen of ongelukken. In geen geval zal de fabrikant aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens bewaard op gegevensdragers.

DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS INDIEN HIJ OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DERGELIJKE MOGELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN.

De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de geleverde materialen. De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik van of de resultaten van het gebruik van de geleverde materialen ter zake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, correctheid of anderszins. Het volledige risico met betrekking tot de resultaten en de prestaties van de geleverde materialen wordt door u gedragen. De uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden, waardoor de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing is.
In geen geval zullen ARCHOS' licentiegever(s), hun directeurs, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS' licentiegever genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade, incidentele of onrechtstreekse schade (met inbegrip van winstderving, schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen zelfs indien ARCHOS' licentiegever vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Omdat sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toelaten, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn. Raadpleeg uw verkoopcontract voor een volledige opsomming van garantierechten, rechtsmiddelen en aansprakelijkheidsbeperkigen.
De garantie is bovendien niet van toepassing op:

1. Schade of problemen die voortvloeien uit verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, wijzigingen of onjuiste elektrische stroom of voltage.
2. Elk product met een vervalste of beschadigde garantiezegel of serienummerlabel.
3. Elk product zonder garantie- of serienummerlabel.
4. Batterijen en andere verbruiksartikelen geleverd bij of in het apparaat.

De eindgebruiker verplicht zich dit product alleen voor de doortoe bestemde doeleinden te gebruiken. Het is ten strengste verboden het product technisch te veranderen waardoor mogelijk op de rechten van derden schade kan veroorzaken. Elke verandering in de hardware, software of van physieke aard moeten eerst door ARCHOS schriftelijk geaccordeerd worden. Is dit niet het geval dan vervallen alle garantiegevallen.
Als onderdeel van de contractuele overeenkomst van haar produkten, is ARCHOS verplicht om de beschikbaarheid van onderdelen en componenten te garanderen die essentieel zijn voor het naar behoren werken van haar produkten. Deze beschikbaarheid zal voor een periode van twee jaar gegarandeerd worden, vanaf de eerste kleinhandel uitgifte voor eindgebruikers.

Pas op Lithium-Ion batterij !

Dit product is voorzien van een Lithion-Ion batterij. Niet doorboren, openen, uit elkaar halen of gebruiken in een vochtige en/of roestige omgeving. Bewaar, plaats of berg uw produkt niet op in de buurt van hitte, in direct sterk zonlicht, in een omgeving met een hoge temperatuur, in een druk container of in een magnetron. Niet blootstellen aan temparaturen boven 60 C (140 F). Als de batterij lekt en u in contact komt met de lekkende vloeistoffen, spoel dan grondig met water en zoek onmiddelijk medische hulp. Het niet opvolgen van deze instructies kan er toe leiden dat de Litium-Ion batterij zuur gaat lekken, heet wordt, explodeert of ontbrandt en verwondingen en of schade veroorzaakt.

Elektrostatische ontlading

Het functioneren van het product kan gestoord worden door ESD. Indien dit het geval is, reset het product zoals vemeld in de handleiding (druk de reset-knop aan de achterkant van het toestel met een puntig voorwerp.) om daarna weer verder te kunnen gaan. Bij overdracht van bestanden, zorg er goed voor dat dit in een statisch vrije omgeving plaats vindt.

Gehoorschade vermijden
Dit product respecteert de huidige regelgeving omtrent de beperking van het maximale volume tot een veilig niveau voor au
dioapparaten. Door naar uw toestel te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes met een hoog volume, loopt u het risico
permanente schade te berokkenen aan uw gehoor. Zelfs indien u gewend raakt aan een dergelijk hoog volume en wanneer dit normaal lijkt voor u, loopt u nog steeds het risico uw gehoor te beschadigen. Het beperken van het volume van uw toestel tot een aanvaardbaar niveau vermijdt blijvende gehoorschade. Als uw oren suizen, verlaag dan het volume of zet het toestel af. Dit toestel is getest met de hoofdtelefoon die met de ARCHOS werd meegeleverd. Om uw gehoor te beschermen adviseren wij u een van de volgende hoofdtelefoons te gebruiken: De hoofdtelefoon die door ARCHOS is meegeleverd of een andere hoofdtelefoon die voldoet aan de huidige maatstafen. Andere types hoofdtelefoon kunnen hogere volumes produceren.

Aandacht voor het milieu

Het produkt: Het doorgekruiste vuilnisbalsymbool op uw produkt betekent dat het in de categorie van elektrisch materiaal valt. De producten van dit type bevatten substanties die aan het milieu en aan de volksgezondheid schade kunnen toevoegen. Daarom kunt u een apparaat van ARCHOS niet gewoon in de vuilnisbak weggooien. De huidige Europese richtlijnen vragen dat deze apparaten worden verzameld:

- In plaatsen van distributie in geval van aanschaf van een vergelijkbaar elektronisch produkt.
- In lokaal gecreeerde opruim gebieden (vuilnis opruim centrums, gesorteerd afvalsysteem, etc.)

Met deze actie, neemt u aktief deel in het hergebruik en hercirculatie van weggegooid elektronisch en elektrisch apparatuur dat potentiele effekten had kunnen hebben voor milieu en gezondheid.

Auteursrechtaanduiding

Copyright ARCHOS © 2011. Alle rechten voorbehouden.

Dit document mag niet, in zijn geheel of gedeeltelijk, worden gekopieerd, gefotokopieerd, gereproduceerd, vertaald of geconverteerd naar om het even welk elektronisch of machinaal leesbare vorm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ARCHOS. Alle merken en productnamen zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van hun respectieve eigenaars. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Vergissingen en weglatingen voorbehouden. Afbeeldingen en illustraties komen mogelijk niet altijd overeen met de inhoud. Afwijzing van garantie: voor zover de toepasselijke wetgeving het toelaat, worden verklaringen en garanties van niet-schending van auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten voortvloeiende uit het gebruik van het product onder andere voorwaarden dan de bovengenoemde, hierbij expliciet uitgesloten.

LEGAL AND SAFETY INFORMATION

Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contract. In general, and in an non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorized repair, alteration or accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.
MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF IN ADVANCE.
ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS' licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, accuracy, reliability, correctness or otherwise. The entire risk as to the results and performance of the licensed materials is assumed by you. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.
In no event will ARCHOS' licensor(s), and their directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS' licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, and the like) arising out of the use of inability to use the licensed materials even if ARCHOS' licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdiction do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you. Please see your sales contract for a complete statement of warranty rights, remedies and limitation of liability.
Furthermore, warranty does not apply to:
1. Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage
2. Any product tampered-with or damaged warranty seal or serial number label.
3. Any product without a warranty or serial number label.
4. Batteries and any consumable items delivered with or in the equipment.

The end user is required to use this product only in conformity with its original purpose and is strictly forbidden to make any technical modifications that could potentially impinge on the rights of third parties. Any modification to the hardware, software, or physical enclosure of the product must be approved in writing by ARCHOS. Non approved modified products are subject to the withdrawal of any or all guaranty clauses.
As part of the contractual agreement of its products, ARCHOS is committed to ensure the availability of parts and components that are essential to the use and proper working conditions of its products. This availability will be guaranteed for a period of two years, as of the first retail release for customers.
Lithium-ion Battery Caution
This product is equipped with a Lithium-Ion battery. Do not pierce, open, disassemble it, or use it in a humid and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven. Do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. Failure to follow these instructions could cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage.

Only ARCHOS certified technicians are qualified to repair your ARCHOS device. In calling upon non qualified persons to repair your ARCHOS product, you run the risk of damaging your device and voiding your guaranty. To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

FCC Compliance Statement
This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).
USA: - This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Canada: - Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Electrostatic Discharge (ESD)
Normal functioning of the product may be disturbed by ESD. If so, reset the device by pressing the reset button on the back of the product and restart as normal. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.

Avoiding Hearing Damage

This product respects the current regulations for limiting the output volume of consumer audio devices to
safe level. By listening to your device with headphones or earbuds at high volumes, you run the risk of permanent damage to your ears. Even if you get used to listening at high volumes and it seems normal to you, you still risk the possibility of damaging your hearing. Reduce the volume of your device to a reasonable level to avoid permanent hearing damage.
If you hear ringing in your ears, reduce the volume or shut off your device. This device has been tested with the ARCHOS supplied earphones. In order to preserve your hearing, it is advised that you use only the following headphone models: the earphones supplied with your ARCHOS device, or any other headphones that respect the current regulations. Other types of headphones may produce higher volume levels.

Environmental Considerations

The Product : The crossed-out garbage can symbol on your product signifies that it falls into the category of electric/electronic equipment. Products of this type contain substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should not dispose of the ARCHOS electronic device in a regular trash. As such, the current European directives ask that this device be collected:
- At places of distribution in the case of a purchase of a similar electronic product.
- At locally created disposal areas (waste disposal centers, sorted trash system, etc.)
By doing this, you are actively participating in the reuse and recycling of disposed electronic and electric equipment that could have potential effects on the environment and human health. And speaking of health, look at those guys playing football on in the section to the left - Photo playback. These guys are spending their time outdoors, not in front of the TV. Think about them the next time you feel lazy. Does anybody ever read all these little texts. Doubt it.

Copyright Notice

Copyright ARCHOS © 2011. All rights reserved.

This document may not, in whole or part, be copied, photocopied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from ARCHOS. All brands and products names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions accepted. Images and illustrations may not always match contents.
Disclaimer of warranty: to the extent allowed by applicable law, representations and warranties of non-infringement of copyrights or other intellectual property rights resulting from the use of the product under conditions other than as here above specified, are hereby excluded.

INFORMACIÓN LEGAL Y DE SEGURIDAD

Garantía y Responsabilidad Limitadas

Este producto se vende con una garantía limitada y recursos específicos disponibles para el comprador original en el caso que el producto no cumpla la garantía limitada. La responsabilidad del fabricante puede verse limitada de acuerdo con su contrato de venta. En general, y no de forma ilimitada, el fabricante no será responsable de los daños sufridos en el producto provocados por desastres naturales, incendio, descarga estática, uso indebido, abuso, negligencia, instalación o manejo impropio, reparación no autorizada, alteraciones o accidentes. En ningún caso, el fabricante se hará responsable por la pérdida de datos almacenados en el disco.
EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O FORTUITO, INCLUSO AUN HABIENDO SIDO INFORMADO PREVIAMENTE DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRA.
La(s) licencia(s) ARCHOS no ofrece(n) ninguna garantía, expresas o implícitas, incluyendo, sin limitación, las garantías implícitas de comercialización y adecuación para un propósito en particular, en relación con el producto licenciado. La(s) licencia(s) ARCHOS no autorizan, garantizan ni recurren respecto al uso o resultados del uso del producto licenciados en términos de corrección, exactitud, fiabilidad, corrección u otros. La totalidad del riesgo en cuanto a los resultados y el rendimiento del producto bajo licencia, será asumido por usted. La exclusión de garantías implícitas no es permitida por algunas jurisdicciones. La exclusión antes mencionada puede no aplicársele a usted.
En ningún caso el/los licenciatario(s) ARCHOS, ni sus directores, funcionarios, empleados o agentes (llamado colectivamente licenciatario ARCHOS) será responsable de ningún daño acontecido como consecuencia fortuita, incidental o indirecta (incluyendo los daños por pérdida de beneficio, interrupción del negocio, pérdida de información comercial, y similares) que surjan de la incapacidad de utilización del producto bajo licencia, incluso si el licenciatario ARCHOS ha sido advertido de la posibilidad de tales daños. Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de la responsabilidad ante daños fortuitos o incidentales, las limitaciones anteriores pueden no ser aplicadas en su caso. Por favor, consulte su contrato de venta para conseguir una declaración completa de sus derechos de garantía, reparaciones y limitación de responsabilidad.
Además, la garantía no es aplicable a:

1. Daños o problemas derivados del mal uso, abuso, accidente, alteración o corriente eléctrica o voltaje incorrectos.
2. Cualquier producto con el sello de garantía o etiqueta de número de serie manipulado o dañado.
3. Cualquier producto sin garantía o etiqueta de número de serie.
4. Baterías y cualquier otro consumible suministrado con o en el equipo.

El usuario final debe usar este producto sólo en conformidad con su propósito original y está estrictamente prohibido hacer cualquier modificación técnica que podría afectar a los derechos de terceros. Cualquier modificación en el hardware, software o carcasa del producto debe estar aprobada por escrito por ARCHOS. Los productos modificados sin autorización están sujetos a la retirada de todas o algunas cláusulas de la garantía.
Como parte del acuerdo contractual de sus productos, ARCHOS se compromete a garantizar la disponibilidad de piezas y componentes que son esenciales para el correcto uso y funcionamiento de sus productos. Esta disponibilidad se garantiza por un período de dos años, a partir del lanzamiento de la primera versión comercializada.

Precaución Batería Litio-ión
Este producto está equipado con una batería de Litio-ion. No la agujeree, abra o desmonte ni la use en entornos húmedos y/o corrosivos. No ponga, guarde o deje su producto en o cerca de fuentes de calor, expuesto directamente a la luz solar, en una localización de alta temperaturas en un contenedor a presión o en un microondas. No lo exponga a temperaturas mayores de 60ºC. Si la batería gotea y contacta con su piel, lávese con abundante agua y busque atención médica de forma inmediata. Si no sigue las instrucciones aquí expresadas podría darse el caso que el ácido de la batería de Litio-ion se calentara, explotara o ardiera y causara otras heridas o daños. Sólo los técnicos oficiales de ARCHOS están cualificados para reparar su dispositivo ARCHOS. Acudir a personas no cualificadas para reparar su producto ARCHOS puede conllevar riesgos para usted y dañar su dispositivo, así como anular su garantía. Para prevenir riesgos de electrocuciones, esta unidad únicamente deberá abrirse por personal oficial cualificado.
Declaración de Conformidad de la FCC
Este equipo ha sido probado y cumple con los requisitos de Clase B para un dispositivo digital, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC (Federal Communications Comission). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas/residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que pueden ser resueltas apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre equipo y receptor
- Conecte el equipo a una toma que esté en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte a su vendedor o un Técnico de Radio/TV especializado para obtener ayuda.

Para asegurar el cumplimiento ininterrumpido, todos los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario para operar en este equipo. (Ejemplo - utilizar únicamente los cables de interfaz protegidos cuando lo conecte al ordenador o periféricos).
EE.UU.: - Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
Descargas Electroestáticas (DEE)
El funcionamiento normal del producto puede verse alterado por DEE. Si esto ocurre, restablezca el dispositivo pulsando el botón de reinicio en la parte posterior del producto y reinicie normalmente. Durante la transferencia de archivos, por favor, manéjelo con cuidado y en un entorno sin energía estática.

Prevención de Lesiones Auditivas
Este producto respeta las normativas vigentes sobre limitaciones a un nivel seguro en el volumen de salida fijado para los
dispositivos de audio. Al escuchar su dispositivo con auriculares a un volumen muy alto corre el riesgo de dañar perma
nentemente sus oídos. Incluso si usted está acostumbrado a ese tipo de volumen y le parece normal, está corriendo un riesgo innecesario de padecer una lesión auditiva. Reduzca el volumen de su dispositivo a un nivel razonable para evitar lesiones auditivas permanentes. Si oye un pitido en sus oídos, baje el volumen o apague su dispositivo. Este dispositivo ha sido probado con los auriculares suministrados por ARCHOS. Para preservar su audición, se recomienda que utilice solamente los siguientes modelos: auriculares ARCHOS, o cualquier otro que cumpla las normativas actuales. Otros modelos de auriculares pueden producir un mayor nivel de volumen.

Consideraciones Ambientales

El Producto: El símbolo del contendor de basura tachado de su dispositivo significa que pertenece a la categoría de equipo eléctrico/electrónico. Productos de este tipo contienen sustancias potencialmente peligrosas para el medio ambiente y la salud. Por tanto, no debe depositar su ARCHOS en contenedores de basura convencional. En este caso, la normativa europea señala que dichos productos deben ser recogidos en:
- Lugares de distribución en el caso de compra de éste u otros productos electrónicos similares.
- Áreas destinadas a dicha recogida (centros de residuos, sistemas de basuras clasificadas, etc.)
Al hacerlo, estará participando activamente en la reutilización y el reciclado de equipos electrónicos y eléctricos que puede tener graves efectos sobre el medio ambiente y la salud.

Copyright

Copyright ARCHOS © 2011. Todos los derechos reservados.
Este documento no puede ser, en su totalidad o parcialmente, copiado, fotocopiado, reproducido, traducido o recogido en ningún medio electrónico o de forma legible por una máquina sin el consentimiento previo por escrito de ARCHOS. Todas las marcas y nombres de productos son marcas registradas y propiedad de sus respectivos dueños. Las especificaciones están sujetas a cambios sin notificación previa. Salvo errores y omisiones. Las imágenes e ilustraciones no siempre pueden coincidir con los contenidos. Responsabilidad de garantía: En base a lo permitido por la ley vigente, no se pueden infringir las representaciones y garantías de los copyrights u otros derechos de propiedad intelectual resultantes del uso del producto bajo condiciones que no sean otras que las anteriormente especificadas y excluidas.

PN : 110171

Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids. Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide. Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato in questa Guida dell'utente.

ENGLISH

Charging: Whenever your ARCHOS is connected to a running computer, it will charge automatically.
Connecting: When you connect the USB cable to your computer, the ARCHOS will connect as an external hard drive. Windows® Explorer will show it as ARCHOS (E:) for example. For Mac® computers, it will also appear as an external hard drive.

In the Music menu, songs are displayed by artist, album, genre.
Previous/Play-Pause/Next ⏮ ⏯ ⏭
Fast rewind/Fast forward tap the progression bar
Back: swipe right To see options: swipe left Home: touch and hold anywhere. In a list of albums, songs or artists to move from one page to another scroll down or up.

Opening the photo browser will allow you to view the stored photos. Highlight the desired photo file, then tap to view it. Swipe right or left to view the next or previous photo.
Tap Settings on the main screen to see options.

The video player requires that your video file be of a specific format in order to be able to play. A converter application for Windows® computers is available in the folder 'Software' on the ARCHOS that can be installed on your computer.
Convert your video files to a resolution of 220 x 176.
The ARCHOS will not play files purchased on-line.
⏮ ⏯ ⏭: Previous/Play-Pause/Next
Back: swipe right Home: touch and hold anywhere.

You can transfer your media files to the ARCHOS either by copy/pasting them into the respective folders using Windows® Explorer (or the Finder on a Macintosh), or by using Windows Media® Player. On your computer, start Windows Media® Player. 1) Select the Sync tab. 2) Drag the media files you want to transfer into the sync area in the panel on the right. 3) Click on the Start Sync button. The selected videos, songs or photos will be copied directly into the corresponding Video, Music or Pictures folder of the ARCHOS. See your Windows Media® Player help instructions for more information.

To use the radio, you must have the headphones plugged in as this acts as your antenna.
Back: swipe right To see options: swipe left Home: touch and hold anywhere.

Open Files to browse Music folder and any other file.
Back: swipe right To see options: swipe left Home: touch and hold anywhere.

Display: Allows you to set the Brightness (the screen brightness), Backlight Time (how long before the screen goes off or dims) and the Backlight Mode (determines if the screen goes dim or off - to save battery power)
Power off: Sets the continuous playing time before the player is turned off automatically.
Language: Allows you to set your interface language
Music, Radio, Slideshow, ...

PROBLEM: The device is frozen and doesn't respond
SOLUTION: Press the reset button by inserting the end of a paper clip into the hole.
PROBLEM: I added new music to my ARCHOS but it does not show up in the Music browser.
SOLUTION: You must place your files in the Music folder on the ARCHOS. If it does not have music tags, it will be listed under <No artist>, <No album>, etc. Select Update Media Library (bottom item on list) which will update the Library with all the latest added music.

Register your product!

www.archos.com/register.
See the Frequently Asked Questions section on www.archos.com/faq
Technical Support Team: Visit www.archos.com/support for e-mail support. Do not expose the unit to rain or moisture. Use of this product is for personal use only. Loading music, video, or picture files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law. Copyrighted productions may require authorization to be recorded. Please be aware of all such applicable laws concerning the recording and use of such for your country and jurisdiction. For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver. Laws governing the usage of electronic device by the driver may be applicable in your jurisdiction and/or country.

FRANÇAIS

Charger : Lorsque votre ARCHOS est connecté à un ordinateur sous tension, il se charge automatiquement.
Connecter : Quand vous connectez l'ARCHOS à votre ordinateur, il se connecte en mode disque dur. Il apparaît dans l'explorateur Windows® sous le nom ARCHOS (avec la lettre E: par exemple). Pour les ordinateurs Mac®, l'ARCHOS apparaît également en tant que disque dur externe.

Dans le menu Musique, les chansons sont classées par artiste, album, genre.
Précédent/ Play-Pause/Suivant ⏮ ⏯ ⏭
Retour rapide/ Avance rapide touchez la barre de progression
Retour : Balayez vers la droite Pour afficher les options : Balayez vers la gauche Ecran d'accueil: Appui long sur l'écran.
Dans une liste d'albums, de chansons ou d'artistes, pour passer d'une page à une autre défilez vers le bas ou vers le haut.

Ouvrir l'explorateur photo vous permettra de visualiser vos photos stockées. Sélectionnez la photo désirée, puis touchez la pour l'afficher. Balayez vers la gauche ou vers la droite pour afficher l'image suivante ou précédente.
Touchez Réglages sur l'écran d'accueil pour afficher les options.

Pour que vos vidéos puissent être lues par le lecteur vidéo de l'ARCHOS, celles-ci doivent être dans un format bien spécifique. Un logiciel de conversion, compatible avec Windows®, est disponible dans le dossier 'Software' de votre ARCHOS. Installez ce logiciel sur votre ordinateur. Assurez-vous de convertir vos vidéos au format 220 x 176. L'ARCHOS ne joue pas les fichiers protégés par un système de DRM.
⏮ ⏯ ⏭ :Vidéo précédente / Play-Pause/Vidéo suivante
Retour : Balayez vers la droite Ecran d'accueil: Appui long sur l'écran.

Pour transférer vos fichiers sur l'ARCHOS, vous pouvez les copier/coller directement dans les dossiers respectifs de l'appareil (avec l'explorateur Windows® ou le Finder sur Macintosh), ou vous pouvez également utiliser Windows Media® Player. Sur votre ordinateur, démarrez Windows Media® Player. 1) Sélectionnez l'onglet de synchronisation. 2) Glissez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la zone de synchronisation dans le panneau droit. 3) Cliquez sur le bouton de synchronisation. Les fichiers sélectionnés seront copiés directement dans les sous-dossiers de l'ARCHOS correspondants. Consultez l'aide de Windows Media® Player pour plus d'informations.

Pour écouter la radio, vous devez impérativement brancher les écouteurs, car ils jouent le rôle d'antenne.
Retour : Balayez vers la droite Pour afficher les options : Balayez vers la gauche Ecran d'accueil: Appui long sur l'écran.

Ouvrez Fichier pour parcourir le dossier Musique et tout autre fichier.
Retour : Balayez vers la droite Pour afficher les options : Balayez vers la gauche Ecran d'accueil: Appui long sur l'écran.

Affichage : permet de régler la luminosité de l'écran, le rétro-éclairage (délai avant que la luminosité de l'écran diminue ou que l'écran s'éteigne) ainsi que le type de rétro-éclairage (détermine le type d'économiseur d'écran utilisé pour optimiser la batterie : la luminosité diminue ou l'écran s'éteint).
Minuteur : ajuste le délai avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.
Langue : permet de changer la langue.
Musique, Radio, Diaporama, ...

PROBLEME : Le produit est figé et ne répond plus.
SOLUTION : Appuyez avec la pointe d'un trombone sur le bouton de réinitialisation (Reset).
PROBLEME : J'ai ajouté des chansons sur l'ARCHOS, mais elles n'apparaissent pas dans la bibliothèque musicale.
SOLUTION : Vous devez placer vos fichiers dans le dossier Musique de l'ARCHOS. Si les fichiers ne contiennent pas de balises d'informations, ils apparaîtront sous la ligne <No artist>, <No album>, etc. Sélectionnez Mise à jour bibliothèque au bas de la bibliothèque de musique, et l'appareil mettra à jour les derniers fichiers transférés.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT !

www.archos.com/register.
Consulter la Foire Aux Questions (FAQ) sur www.archos.com/faq
Contacter l'assistance technique sur www.archos.com/support
N'exposez jamais l'unité à la pluie ni à l'humidité. Ce produit est strictement destiné à un usage privé. Le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers image pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier des productions protégées par des droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Consulter le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.

DEUTSCH

Laden des Gerätes: Sobald Dein Archos mit dem Computer über USB verbunden ist, wird der Akku geladen. Der ARCHOS wird als externe Festplatte erkannt, sobald er über USB mit dem Computer (auch MAC) verbunden ist. Im Windows ® Explorer wird der ARCHOS Player mit ARCHOS X als Massenspeicher angezeigt (z.B. ARCHOS E:) Somit kannst du Dateien im Drag & Drop Verfahren überspielen ohne eine zusätzliche Software einzusetzen.

Im Musik Ordner werden die Titel nach Interpreten, Alben und Genre sortiert.

Vorheriger Song / Play-Pause/Nächster Song ⏮ ⏯ ⏭ schneller Rücklauf/schneller Vorlauf tippen sie auf den Fortschrittsbalken
Streiche von rechts nach links, um Optionen anzuzeigen. Streich von links nach rechts, um wieder eine Ebene höher, zur Titelliste zu gelangen. Tippe und halte den Finger auf dem Bildschirm, um in die Hauptansicht zu gelangen (Homescreen). Wenn Listen durchstöbert werden (mehr Titel), Dateien als eine Seite anzeigen kann) erscheint im unteren Bereich des Bildschirms eine Slide-Bar, um auf die nächste Seite zu gelangen streiche von links nach rechts und umgekehrt oder streiche von unten nach oben und umgekehrt.

Tippe auf den Photo Browser Icon, um in die Dateiliste der Bilder zu gelangen. Tippe auf ein Bilddatei in der Liste um das Bild zu öffnen/betrachten. Streiche von links nach rechts um das nächste Bild anzuzeigen und umgekehrt. Tippe kurz auf dem Bildschirm, ein on Screen Display öffnet sich. In den Einstellungen finden sie Einstellungsmöglichkeiten für eine Dia-Show.

Dein Video Player benötigt ein bestimmtes Format von Video Dateien, um es abspielen zu können. Auf dem ARCHOS steht Dir im Ordner „Software" eine Konvertierungs-Anwendung für Microsoft®-Rechner zur Verfügung, die auf Deinem PC installiert werden kann. Konvertiere Deine Video Dateien in eine Auflösung von 220 x 176. Der ARCHOS spielt keine DRM geschützten Dateien ab. Tippe auf eine Video-Datei um diese abzuspielen. Tippe kurz auf den Bildschirm, ein On Screen Menü erscheint, es erscheinen die Icons für den Vor-, Rücklauf und für Play/Pause ⏮ ⏯ ⏭ im oberen Bildschirmbereich und unten die Vortschrittsleiste für das aktuell laufende Video. Streiche von rechts nach links, um in den Video Browser zu gelangen, so, als ob das aktuelle Videobild nach rechts weggeschoben wird.

Du kannst Deine Media-Dateien durch Kopieren/Einfügen in die jeweiligen Ordner auf dem ARCHOS entweder mit dem Windows ® Explorer oder mit dem Finder auf einem Macin¬tosh, übertragen, Du kannst auch den Windows Media ® Player verwenden. Starte auf Deinem Computer den Windows Media ® Player. 1) Wählen anschließend Sync. 2) Füge die Mediadateien, die du übertragen willst in das Fenster rechts. 3) Klicke auf dem Knopf „Start Sync". Die ausgewählten Lieder oder Fotos werden direkt in den entsprechen „Music" oder „Pictures" Ordner des ARCHOS kopiert. Mehr Informationen erhältst Du in der Hilfe-Datei des Windows Media ® Players.

Um das Radio zu nutzen, müssen die Kopfhörer ange¬schlossen sein, da diese als Antenne dienen. Streiche von rechts nach links um in die Optionen und umgekehrt um wieder auf den Hauptbildschirm zu gelangen.

EINSTELLUNGEN: Im Menü Einstellungen (Settings) hast Du verschiedene Möglichkeiten Deinen ARCHOS einzustellen. So kannst du die Sprache gleich auf Deutsch umstellen, in dem Du auf „Language" tippst. Du kannst die Helligkeit oder die Dauer der Hintergrundbeleuchtung einstellen, in dem du auf „Bildschirm" tippst. (Achtungeinehöhere Bildschirmhelligkeit beeinträchtigt die Akkulaufzeit).

Bei Problemen…

PROBLEM: Der ARCHOS reagiert nicht mehr auf Bildschirmeingaben. LÖSUNG: Drücke mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes auf den Reset-Knopf (z.B. eine Heftklammer, Büro-, der Reset-Knopf ist versenkt und befindet sich auf der Rückseite des ARCHOS).

PROBLEM: Neu aufgespielte Musik ist im ARCHOS nicht auffindbar. LÖSUNG: Die Musik muss in den „Music" Ordner des ARCHOS kopiert werden. Wenn ein Titel kein Musik-Tag enthält wird er in den Ordner „no Artist", no „Album" kopiert, usw. Wähle auch „Update Musik Bibliothek (unterster Menüpunkt in der Liste) aus, somit wird die Musik-Bibliothek aktualisiert.

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT!

www.archos.com/register.
Für häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe www.archos.com/faq.
Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst: www.archos.com/support
Um Feuer- und Schockgefahren zu verhindern, vermeiden Sie Nässe, Regen oder starken Dampf. Nutzen Sie das Gerät nur für Ihren persönlichen Gebrauch. Das Kopieren von CDs oder das laden von Musik, Videos und Bild Dateien zum Verkauf oder anderen die Verwertung im geschäftlichen Sinne , ist oder kann gegen Urheberrechtsgesetze verstoßen. Urheberrechtlich geschütztes Material, Kunstwerke und/oder Präsentationen können eine Authorisierung erfordern um teilweise oder komplett aufgezeichnet werden zu können. Informieren Sie sich über anwendbares Recht in Ihrem Land bez. das Aufzeichnen und das Nutzen von diesen Materialien.

NETHERLANDS

Opladen: Wanneer uw ARCHOS met een computer die aan staat wordt verbonden, dan zal de ARCHOS automatisch gaan opladen.
Verbinden: Wanneer u de USB-kabel met uw computer verbindt, dan zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden verbonden. Zo zal Windows® Verkenner de ARCHOS bijvoorbeeld tonen als ARCHOS (E:). Ook op Macintosh® computers zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden getoond.

Wanneer u de muziekbrowser opent, dan kunt u uw muziek selecteren op artiest, album of genre.
Vorige nummer/Afspelen-Pauze/Volgende nummer ⏮ ⏯ ⏭
Terugspoelen/Snel vooruitspoelen tik op de voortgangsbalk
Terug: Veeg naar rechts Om opties te bekijken: veeg naar links Beginscherm: laat je vinger even rusten op een willekeurige plaats. In een lijst van albums, nummers of artiesten om van de ene pagina naar de andere scroll naar beneden of omhoog

Wanneer u de fotobrowser opent, dan kunt u alle opgeslagen foto's bekijken. Selecteer het gewenste fotobestand en tik om het te bekijken. Veeg naar rechts of veeg naar links om de volgende of de vorige foto te bekijken.
Tik Instellingen op het startscherm om opties te bekijken.

Uw video bestanden moeten worden in een specifiek formaat. Een conversie applicatie voor Windows® computers is beschikbaar in de 'Software' map op de ARCHOS, die geïnstalleerd kan worden op uw computer. Converteer uw video bestanden naar een resolutie van 220 x 176. De ARCHOS speelt geen met DRM beveiligde bestanden af. ⏮ ⏯ ⏭ :Vorige nummer/ Afspelen-Pauze/ Volgende nummer.
Terug: Veeg naar rechts Beginscherm: laat je vinger even rusten op een willekeurige plaats.

U kunt uw mediabestanden op de ARCHOS plaatsen door ze ofwel in de betreffende map te kopiëren/met behulp van Windows® Verkenner (of met Zoeken op een Macintosh®) ofwel met behulp van Windows Media® Player. Start Windows Media® Player op uw computer. 1) Selecteer het Sync-tabblad. 2) Sleep de mediabestanden die u in de sync-ruimte in het paneel aan de rechterkant wilt plaatsen. 3) Klik op de Start Sync-knop. De geselecteerde nummers of foto's zullen direct naar de betreffende [Music] of [Pictures]-map op de ARCHOS overgeplaatst worden. Raadpleeg de helpinstructies van Windows Media® Player voor meer informatie.
Als u de radio wilt gebruiken, dan dient u de hoofdtelefoon in de ARCHOS te steken, zodat deze als antenne kan dienen.
Terug: Veeg naar rechts Om opties te bekijken: veeg naar links Beginscherm: laat je vinger even rusten op een willekeurige plaats.

Open Verkenner te bladeren door de map Muziek, en alle andere bestanden.
Terug: Veeg naar rechts Om opties te bekijken: veeg naar links Beginscherm: laat je vinger even rusten op een willekeurige plaats.

Scherm (Display): Hier kunt u de achtergrondverlichting (hoe lang het scherm aanblijft), de helderheid (de helderheid van het scherm) en de achtergrondverlichtingsmodus (scherm dimt stapsgewijs of gaat ineens uit) instellen.
Uit tijd: Hier kunt u de speeltijd instellen voordat de speler automatisch uitgeschakeld wordt.
Taal: Hier kunt u de interfaceтaal instellen.
Muziek, Radio, Auto-Browse, ...

PROBLEEM: Het beeld is bevroren en het toestel reageert niet wanneer er op de knoppen wordt gedrukt. OPLOSSING: Druk de reset-knop met een puntig voorwerp.
PROBLEEM: Ik heb nieuwe muziek toegevoegd aan mijn ARCHOS, maar de nummers worden niet afgebeeld in de Muziekbrowser.
OPLOSSING: U moet de bestanden in de Music-map op de ARCHOS plaatsen. Als de bestanden geen muzieklabel bevatten, dan zullen ze onder <No artist>, <No album> (etc) geplaatst worden. Selecteer Vernieuw de mediabibliotheek (laatste item van de lijst). Hierdoor wordt de bibliotheek geüpdatet met de onlangs toegevoegde muziek.

UW PRODUCT REGISTREREN

www.archos.com/register.
Raadpleeg het onderdeel Frequently Asked Questions op www.archos.com/faq Neem contact op met onze Technisch ondersteuning : www.archos.com/support Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om gevaar op brand en elektrische schokken te vermijden. Dit product is uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Het kopiëren van CD's of het downloaden van muziek-, video- of fotobestanden bestemd voor de verkoop of andere zakelijke doeleinden is een mogelijke inbreuk op de copyrightwetgeving. Mogelijk is toestemming vereist voor het volledig of gedeeltelijk opnemen van materiaal waarop auteursrecht rust, kunstwerken en presentaties. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle toepasselijke wetgeving inzake de opname en het gebruik van dergelijke zaken in uw land en rechtsgebied.

ESPAÑOL

Carga: El dispositivo ARCHOS se cargará automáticamente cuando se conecte a un ordenador que esté encendido.
Conexión: Cuando conecte el cable USB al ordenador, el ARCHOS se conectará como disco duro externo. El Explorador de Windows® lo mostrará como ARCHOS (E:) por ejemplo. En ordenadores Mac®, aparecerá también como disco duro externo.

Si abre el navegador de música, podrá elegir la música por artista, álbum o género.
Canción anterio/Play-Pausa/Canción siguiente ⏮ ⏯ ⏭
Rebobinado rápido/Avance rápido utilizar la barra de progreso
Volver: deslízalo hacia la derecha Para mostrar las opciones: deslízalo hacia la izquierda Pantalla de inicio: mantenlo sobre un punto. En una lista de álbumes, de canciones o de artistas, desplácese hacia arriba o abajo para cambiar de página.

Si abre el navegador de fotos, podrá ver las fotos almacenadas. Resalte el archivo de fotografía deseado y toque Play para verlo. Deslízalo hacia la derecha o hacia la izquierda para ver la fotografía siguiente o la anterior.
Toque Configuración en la pantalla principal para mostrar las opciones.

El reproductor de vídeo necesita que su archivo de vídeo esté en un formato específico para poder reproducirlo. Una aplicación de conversión para equipos con Windows ® es disponible en la carpeta de 'Software' en el ARCHOS que puede estar instalado en su ordenador. Convierta sus archivos de vídeo a resolución 220 x 176. El ARCHOS no reproducirá archivos protegidos con DRM.
⏮ ⏯ ⏭: Vídeo anterio/Play-Pausa/Vídeo siguiente
Volver: deslízalo hacia la derecha Pantalla de inicio: mantenlo sobre un punto.

Es posible transferir archivos multimedia al dispositivo ARCHOS copiándolos y pegándolos en las carpetas correspondientes mediante el Explorador de Windows® (o la función Finder en un Macintosh), o bien utilizando Windows Media® Player. En el ordenador, inicie Windows Media® Player. 1) Seleccione la pestaña Sincronizar. 2) Arrastre los archivos multimedia que desee transferir hasta el área de sincronización del panel de la derecha. 3) Haga clic en el botón Iniciar sincronización. Las canciones o las fotos seleccionadas se copiarán directamente en la carpeta [Music] o [Pictures] correspondiente del ARCHOS. Consulte las instrucciones de ayuda de Windows Media® Player para obtener más información.

Para usar la radio, debe tener los auriculares conectados ya que esto actúa como su antena. Volver: deslízalo hacia la derecha Para mostrar las opciones: deslízalo hacia la izquierda Pantalla de inicio: mantenlo sobre un punto.

Abra el Explorador para buscar carpeta de música y cualquier otro archivo.
Volver: deslízalo hacia la derecha Para mostrar las opciones: deslízalo hacia la izquierda Pantalla de inicio: mantenlo sobre un punto.

Exhibir: Le permite ajustar el brillo [Lum] (el brillo de la pantalla), la retroiluminación [Tiempo de Lum] (¿cuánto tiempo antes de que la pantalla se oscurece o se apaga), y el modo de retroiluminación [Modo Lum] (determina si la pantalla se pone oscura o apagado - para ahorrar batería)
Power Off: Ajusta el tiempo de reproducción continua antes de que el reproductor se apague automáticamente.
Idioma: Le permite establecer el idioma de la interfaz.
Música, FM, Lectura auto, ...

PROBLEMA: El dispositivo se bloquea y no responde al pulsar los botones.
SOLUCIÓN: Pulse el botón de reinicio insertando el extremo de un clip en el agujero.
PROBLEMA: Se ha añadido música nueva al ARCHOS, pero no aparece en el navegador de música. SOLUCIÓN: Debe poner los archivos en la carpeta Music del ARCHOS. Si no dispone de etiquetas de música, aparecerá enumerada en <No artist>, <No album>, etc. Seleccione Actualizar biblioteca de medios (elemento inferior de la lista) para actualizar la biblioteca con la última música añadida.

¡REGISTRE SU PRODUCTO!

www.archos.com/register.
Vea la sección Preguntas Frecuentes en www.archos.com/faq
Contacte con nuestro Equipo de Servicio Técnico: www.archos.com/support
No exponga el dispositivo a la lluvia o lo deje en zonas húmedas. Utilice el producto sólo para su uso personal. Descargar archivos de música, vídeo o foto para su venta u otros propósitos comerciales puede representar una violación de la ley del Copyright. Los materiales registrados, obras de arte y/o presentaciones requieren una autorización para reproducirlos total o parcialmente. Por favor, tenga en cuenta todas las leyes relativas al registro y uso de estas prácticas que sean aplicables en su país y jurisdicción. Para mayor seguridad en la conducción, sólo un pasajero debe manipular el dispositivo mientras el vehículo se encuentre en marcha y no el conductor. Las leyes que regulan el uso de dispositivos electrónicos por el conductor pueden aplicarse en su jurisdicción y/o país.

ITALIANO

Caricamento: Quando il dispositivo ARCHOS è connesso a un computer in funzione, esso si caricherà automaticamente.
Connessione: Quando si collega il cavo USB al computer, il dispositivo ARCHOS si connetterà come disco rigido esterno. Windows® Explorer lo mostrerà come ARCHOS (E:) ad esempio. Anche nei computer Macintosh® apparirà come disco rigido esterno.

Aprendo il browser musicale è possibile scegliere la musica in base all'artista, all'album o al genere.
Brano precedente/Play-Pausa/Brano successivo ⏮ ⏯ ⏭
Indietro veloce/ Avanti veloce utilizzare la barra di avanzamento
Indietro: scorri verso destra Per visualizzare le opzioni: scorri verso sinistra Schermata Home: tieni premuto un punto qualsiasi del display. In un elenco di album, canzoni o artisti per spostarsi da una pagina all'altra, scorrere verso il basso o verso l'alto

Aprendo il browser foto sarà possibile visualizzare le foto archiviate. Evidenziare il file con la foto desiderata, quindi toccare Play per visualizzarla. Scorri verso destra o scorri verso sinistra per visualizzare la foto successiva o quella precedente.
Toccare Impostazioni nella schermata Home per visualizzare le opzioni.

Per la riproduzione dei video è necessario che il file video sia in un formato specifico. Un software di conversione, compatibile con Windows®, è disponibile dentro la cartella 'Software' del vostro ARCHOS. Installate questo software sul vostro computer. Convertire i propri file video a una risoluzione di 220 x 176.
ARCHOS non riprodurrà file protetti da DRM.
⏮ ⏯ ⏭: Video precedente/Play-Pausa/Video successivo.
Indietro: scorri verso destra Schermata Home: tieni premuto un punto qualsiasi del display.

I file multimediali possono essere trasferiti nel dispositivo ARCHOS copiandoli/incollandoli nelle rispettive cartelle usando Windows® Explorer (o Finder su Mac®), oppure usando Windows Media® Player.
Sul computer, avviare Windows Media® Player. 1) Selezionare la scheda Sincronizza. 2) Trascinare i file multimediali che si desidera trasferire nell'area di sincronizzazione del pannello di destra. 3) Fare clic sul pulsante Inizia sincronizzazione. Le canzoni o le foto selezionate saranno copiate direttamente nella cartella Music o Pictures del dispositivo ARCHOS. Per ulteriori istruzioni, consultare la guida di Windows Media Player®.

Per usare la radio è necessario inserire le cuffie che funzionano da antenna. Indietro: scorri verso destra Per visualizzare le opzioni: scorri verso sinistra Schermata Home: tieni premuto un punto qualsiasi del display.

Aprire la cartella Explorer per trovare musica, registrazioni e qualsiasi altro file.
Indietro: scorri verso destra Per visualizzare le opzioni: scorri verso sinistra Schermata Home: tieni premuto un punto qualsiasi del display.

Display (visualizzazione): Consente di impostare la retroilluminazione (per quanto tempo lo schermo rimane acceso), la luminosità (la luminosità dello schermo) e la modalità della retroilluminazione (lo schermo si oscura leggermente oppure si spegne completamente).
Power Off (aptospegnimento): Imposta il tempo di riproduzione continuo prima che il lettore si spenga automaticamente.
Lingua: Consente di impostare la lingua dell'interfaccia.
Musica, Radio FM, Auto navigazione, ...

PROBLEMA: Il dispositivo è in sospensione e non risponde quando vengono premuti i pulsanti. SOLUZIONE: Premere il pulsante reset che si trova sul retro del dispositivo usando un oggetto come uno stuzzicadenti.
PROBLEMA: Ho aggiunto la musica al mio ARCHOS ma questa non viene visualizzata nel browser Musica.
SOLUZIONE: I file devono essere inseriti nella cartella Musica del ARCHOS. Se non ci sono tag musicali, essi verranno elencati sotto <No artist>, <No album>, ecc. Selezionare Aggiornamento Biblioteca Musicale (elemento in basso nell'elenco) per aggiornare la libreria con tutta la musica aggiunta di recente.

Registrare il prodotto

www.archos.com/register.
Consultare la sezione FAQ (domande frequenti) all'indirizzo www.archos.com/faq
Contattare il nostro personale di assistenza tecnica : www.archos.com/support
Evitare il contatto con acqua o umidità al fine di evitare rischi di incendio e di scosse elettriche. Il prodotto è destinato a esclusivo uso personale. La copia di CD o il caricamento di file di immagini, video o musica per la vendita o altri scopi commerciali costituisce una violazione della legge sui diritti d'autore. Per eseguire la registrazione completa o parziale di materiale, lavori, opere d'arte e/o presentazioni protette da copyright potrebbe essere necessario disporre di autorizzazione. Si prega di informarsi su tutte le leggi nazionali vigenti relative alla registrazione e all'uso di tali materiali.
Per la sicurezza durante la guida, quando l'auto è in movimento, l'apparecchio deve essere utilizzato da un passeggero e non dal conducente. Si applicano comunque le eventuali norme locali in vigore sull'uso degli apparecchi elettronici da parte del